

ความประเสริฐของความรู้

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : อับดุลฟัตตাহ์ ยิดนรดิน

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรุต อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัล-ซัรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2013 - 1434

IslamHouse.com

فضل العلم

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: عبد الفتاح يد نورأدين

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام www.al-islam.com

2013 - 1434

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

ความประเสริฐของความรู้

อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾
[الزمر: 9]

" จงกล่าวเถิดมุฮัมมัด

บรรดาผู้รู้และบรรดาผู้ไม่รู้จะเท่าเทียมกันหรือ" (อัลซุหม์ร : 9)

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ [المجادلة :
[11

“อัลลอฮฺจะทรงยกย่องเถิดเกียรติแก่บรรดาผู้ศรัทธาในหมู่พวก
จำ และบรรดาผู้ได้รับความรู้หลายระดับชั้น ” (อัลมุกาตะละฮฺ :
11)

﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: 114]

และจงกล่าวเถิด “ข้าแต่องค์อภิบาลของข้าพระองค์
ขอพระองค์ทรงโปรดเพิ่มพูนความรู้แก่ข้าพระองค์ด้วยเถิด ”
(ฎอฮา : 114)

และมีรายงานจากท่านมุอาวิยะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ
เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม
กล่าวว่า

[مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّينِ] [متفق عليه]
"เมื่ออัลลอฮฺ ทรง ประสงค์ให้บ่าวคนหนึ่งได้รับความดีงาม
พระองค์จะให้ความเข้าใจอย่างลึกซึ้งในศาสนา "
(มุตตะฟักกุน อะลัยฮิ)

และมีรายงานจากอ บิ ฮัด-ดฺรดาธฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ
เล่าว่า ฉันได้ยินท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ
วะสัลลัม กล่าวว่า

«مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَبْتَغِي فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ
الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضَاءً لِطَالِبِ الْعِلْمِ، وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ
فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْحَيَاتَانِ فِي الْمَاءِ، وَفَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ،
كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ

يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَ بِهِ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ» [رواه أبو داود والترمذي]

“ผู้ใดที่ออกเดินทางเพื่อแสวงหาความรู้
อัลลอฮ์จะอำนวยความสะดวกให้แก่เขาไปสู่สวนสวรรค์
และแท้จริงมลาอิกะฮ์จะกางปีกเพื่อแสดงความความยินดีแก่เขา
ในการแสวงหาวิชาความรู้นั้น

และแน่นอนว่าสำหรับผู้รู้ทุกสิ่งจะขอลงโทษให้แก่
เขา แม้กระทั่งบรรดาฝูงปลาในท้องน้ำก็ตาม และแท้จริง
ระดับความประเสริฐของผู้ที่มีความรู้ (อาลิม)
เมื่อเทียบกับผู้ที่ขยันทำอิบาดะฮ์แต่มีความรู้้น้อย (อาบิด)
จะเปรียบเสมือนความประเสริฐของดวงจันทร์ที่เหนือกว่าบรรดา
หมู่ดาว

และแท้จริงบรรดาผู้ที่มีความรู้
(อุลมะฮ์) พวกเขาคือทายาทของบรรดานบี
ซึ่งบรรดานบีมิได้ทิ้งมรดกไว้เป็นเงินสินารุ (ทำจากทองคำ -
ผู้แปล) หรือดิรฮัม (ทำจากเงิน -ผู้แปล)
ทว่าแท้จริงสิ่งที่พวกเขาทิ้งไว้เป็นมรดกคือวิชาความรู้เท่านั้น
ดังนั้น

ผู้ใดที่ได้ครอบครองมันไว้ก็ถือว่าเขาได้ครอบครองส่วนแบ่งที่มา
กมายแล้ว” (บันทึกโดยอบูดาอูด และ อັต-ติรมีซีย์)

และมีรายงานจากอบี ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ
ว่าแท้จริงท่านเราะฮ์ลุลลอฮุ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม
กล่าวว่า

«إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ
عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ» [رواه مسلم]

" เมื่อมนุษย์เสียชีวิตลง

การงานทั้งหลายของเขาก็จะถูกตัดขาดลงเว้นแต่เพียงสามประ
การ คือ การบริจาคทานที่ได้รับผลบุญต่อเนื่อง (เศาะตะเกาะฮฺ
ญารียะฮฺ) ความรู้ที่ยังประโยชน์และบุตรที่ดีขอ อูอาฮ์ให้แก่เขา"
(บันทึกโดยมุสลิม)

อธิบาย

ความรู้เกี่ยวกับศาสนานั้นมีสถานะที่ยิ่งใหญ่มาก
ซึ่งอัลลอฮฺทรงเรียกร้องบ่าวของพระองค์ไปสู่การศึกษามัน

และสร้างแรงจูงใจที่ดึงามในการศึกษามัน

และยังทรงเทิดเกียรติให้แก่ผู้รู้ศาสนาเหนือกว่าผู้อื่นอีกด้วย

นอกจากนี้พระองค์ยังทรงทำให้การแสวงหาความรู้ศาสนานั้นเป็น
หนึ่งในการทำงานที่ประเสริฐยิ่งที่ใช้แสวงหาความใกล้ชิดต่อพระ
องค์ และยังเป็นหนึ่งในสาเหตุที่สำคัญยิ่งที่จะทำให้เข้าสู่สวรรค์
เนื่องจากในความรู้และการแสวงหาความรู้ นั้นเป็นไปเพื่อการรู้จัก
กในอัลลอฮฺ รู้จักในคำสั่งใช้และคำสั่งห้ามต่างๆ ของพระองค์
รวมไปถึงการดำรงมั่นในศาสนา

ด้วยเหตุนี้บรรดาผู้รู้ (อุลมะฮ์)

พวกเขาจึงเป็นทายาทที่รับมรดกจากบรรดานบีทั้งหลาย
และบรรดานบีทั้งหลายนั้นได้ทิ้งมรดกเอาไว้แก่มนุษย์ชาติทั้งหล
ายด้วยความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับศาสนา

เช่นนั้นแล้วใครที่ยึดความรู้ต่างๆ เหล่านั้นไว้

เขาก็เป็นหนึ่งในทายาทผู้รับมรดกจากบรรดานบีแล้ว

และเมื่ออัลลอฮฺทรงประสงค์ให้บ่าวคนหนึ่งได้รับความดีงาม

พระองค์จะทรงทำให้การแสวงหาความรู้ศาสนาของเขานั้นมีคว
ามสะดวกง่ายดาย

ประโยชน์ต่างๆ ของความรู้

- ความรู้^{นั้น}เป็นมรดกจากบรรดานักปราชญ์
บรรดาผู้^{ซึ่ง}เป็นทนายที่รับมรดกเหล่านั้น
- แท้จริงแล้วความเข้าใจในศาสนาเป็นหลักฐานบ่งชี้ว่าอัลลอฮ์
อยู่กำลังประสงค์ให้ว่าคน^{นั้น}ได้รับความดีงาม
- แท้จริงแล้วการแสวงหาความรู้ศาสนาเป็นหนึ่งในสาเหตุที่
นำไปสู่สวรรค์
- แท้จริงแล้วส่วนหนึ่งจากมรดกที่ดีเลิศที่มนุษย์จะทิ้งเอาไว้
เบื้องหลังของเขาก็คือความรู้ที่ยังประโยชน์แก่ผู้อื่น
เพราะมันจะยังสร้างผลบุญให้แก่เขาอย่างต่อเนื่องแม้ว่าเขา
จะตายจากโลกนี้ไปแล้วก็ตาม